

Уголовное расследование – что делать?

Минимум, что вам необходимо знать: краткая информация, чтобы скачать, распечатать и передать.

Кража в универсальном магазине? Наркотики? Нанесение увечий? Повреждение чужого имущества? Нанесение ущерба? Взрыв петарды на футбольном стадионе? Насилие в отношении представителя власти? Нарушение неприкосновенности жилища? Участие в неразрешенной демонстрации? Вождение в нетрезвом виде?

Если вы становитесь мишенью для правосудия, то оказываетесь практически в одиночку перед довольно хорошо организованным аппаратом. Полиция и прокуратура могут вас арестовать в качестве подозреваемого. Возможно они конфискуют ваше имущество, вам грозят штраф и тюрьма, большие расходы, занесение в реестр судимости и трудности в общественной жизни. Если у вас нет швейцарского паспорта, то угрожает также высылка из страны.

Детектив, который показывают в вечерней программе по воскресеньям, имеет мало общего с действительностью – уловки и фокусы как ложное алиби редко срабатывают, справедливость не всегда одерживает победу, а вашему адвокату только в виде исключения удастся сделать невозможное возможным. Уголовное расследование кажется на первый взгляд менее угрожающим, чем сюжет в детективном фильме – при ближайшем рассмотрении оно может оказаться полным коварных ловушек. Поэтому вам, в качестве обвиняемого, хорошие знания уголовного процесса не только помогают, они вам просто необходимы.

Эта инструкция кратко описывает, что с вами может случиться и что важно знать в этом случае.

Дополнительные сведения вы найдете в нашей книге «Уголовное расследование – что делать?» (пока доступна только по-немецки). Эта книга необходима вам, потому что вы должны знать свои права, чтобы их защищать.

Почему полезно сказать: «Я отказываюсь от дачи показаний».

Если полиция вас в чем-нибудь подозревает, она начинает расследование и возбуждает производство по уголовному делу. Частное или должностное лицо также может подать заявление против вас. В большинстве случаев после этого вас вызывают в суд или арестовывают – и вдруг вы оказываетесь в центре уголовного расследования.

В уголовном расследовании предположение невиновности (презумпция невиновности) является общепризнанным принципом. Пока не доказано, что вы виноваты, вы считаетесь невиновным.

Запомните – у вас есть права. Крайне важный момент заключается в том, что вы имеете право отказаться от дачи показания. Это может оказаться очень разумным, так как судебная власть должна доказать вашу вину, что иногда не так просто без ваших показаний.

Вот что полезно знать: отказываться от дачи показаний означает, что вы никаких показаний не даете. Вы имеете право хранить молчание. То есть, вы не говорите ни «да» ни «нет». На все вопросы вы отвечаете всего лишь: «я не даю показания» или «я ничего не скажу». В противоположность этому даже простое «да» или «нет» или «не помню» является уже показанием с некоторым содержанием, которое – смотря по обстоятельствам – может быть применено против вас.

Не стоит недооценивать силу, которая вам понадобится, чтобы действительно настаивать на своем праве хранить молчание. Берегитесь также, чтобы у вас не сложилось ложное впечатление о давлении со стороны представителей власти. Часто оно на первый взгляд не чувствуется, так как полиция и прокуратура поступают осторожно, будто с оглядкой, общаются с вами дружелюбно и вежливо, а не грубо.

Если вы обманываете, то при нормальных условиях вряд ли возникнут большие проблемы, разве что вы обвинили невиновного в преступлении. Но осторожно, поговорка «У лжи ноги короткие» нередко оказывается верной, ложь часто разоблачается.

Ваши показания являются одним из видов средств доказывания, и представители юстиции тщательно их оценивают. В начале судопроизводства вы еще ничего не знаете о возможных, уже имеющихся уликах (например, следах ДНК, видеонаблюдениях или подслушиваниях телефонных разговоров). Поэтому ложные показания представляют собой уже из-за таких средств доказывания большой риск. Кроме того, последовательно сохранять нагромождение лжи – это крайне сложно, да и почти невозможно. Опасность противоречий во лжи очень большая. Представители власти обладают большим опытом, и они совсем не глупые.

Хорошее правило: «Я ничего не скажу без своего адвоката».

Если вы получаете судебную повестку, то вам следует выяснить вместе с адвокатом, нужна ли вам судебная защита и как вам надо поступать. В случае взятия под арест лучше всего отказывайтесь от дачи показаний на данный момент. И еще – обязательно настаивайте с самого начала на своем праве на «адвоката первого часа» (Anwalt der ersten Stunde: сравнительно новый для швейцарской судебной системы термин – «адвокат первого часа». Соответствующая статья закона предусматривает при желании задержанного присутствие адвоката с первых минут задержания доверителя, а также предоставляет адвокату наедине с клиентом обсудить возможное поведение задержанного.) При возможности назовите адвоката, которого вы знаете и которому вы доверяете. Часто уже в начале судопроизводства предопределяется развитие дела – именно поэтому весьма важно вовремя взять защитника.

Запомните – вы пользуетесь правами! Вы можете отказываться от дачи показаний. Вам также принципиально разрешено в любом уголовно наказуемом случае брать защитника. Ваш адвокат соблюдает в пределах закона исключительно ваши интересы; в центре находится лишь одно – вы и то, что вам важно. Ваш защитник является независимым, он обязан только вам и он находится под защитой адвокатской тайны, и он должен ее строго соблюдать. Это означает, что вы можете довериться ему без оговорок.

Первая получасовая консультация у адвоката в цюрихской юридической конторе Anwaltskollektiv (www.anwaltskollektiv.ch) стоит 60 швейцарских франков. На сайте www.strafuntersuchung.ch вы к тому же найдете список всех адвокатов юридической конторы Anwaltskollektiv.

Кроме того, почти во всех кантонах существует так называемый местный Pikett Strafuntersuchung (пикет по вопросам уголовного расследования), это местная срочная юридическая помощь подозреваемому, обвиняемому или задержанному лицу в рамках уголовного процесса. Их координаты вы найдете в приложении к нашей книге «Strafuntersuchung – was tun?» и в интернете. Там же вы можете найти

координаты адвокатов, с которыми вы можете связаться. Мы вам советуем при первой же встрече индивидуально договориться о гонораре для адвоката.

Запомните: В некоторых случаях вы даже обязаны брать защитника, например, если вы длительный период времени должны провести в предварительном заключении, или если вам грозит серьезная мера наказания или лишение свободы, принудительные меры медицинского характера в рамках стационарной терапии в закрытом лечебном заведении или высылка из страны. Или, например, если вы не можете сами соблюдать свои интересы. Если вы в таких случаях не способны оплатить услуги адвоката и /или поручить адвокату вести дело, суд сам назначит вам защитника. Это значит, что государство будет на данном этапе нести расходы адвоката. Важный момент – такой назначенный государством защитник также обязан служить исключительно вашим интересам.

Также и в других случаях, например, за неимением достаточной суммы денег за оплату адвоката, вы можете подавать заявление о назначенном защитнике, которого вы хотели бы выбрать. Узнайте у адвоката, есть ли шанс, что такое заявление может быть удовлетворено. В принципе ваша подача заявки на назначенного защитника по вашему выбору должна быть принята во внимание. Это значит, что в основном вы можете сами выбрать своего защитника.

Кто ваши противники: полиция и прокуратура

В начале расследования вы прежде всего имеете дело с полицией и с прокуратурой. Они ведут следствие по вашему делу; для их является делом чести установить истину. В принципе полиция и прокуратура должны заниматься выяснением как уличающих доказательств, так и снимающих вину фактов; это следует из постулата презумпции невиновности. Но их следственная версия часто может быть склонна к предположению вашей вины, чем вашей невиновности. Поэтому хорошая судебная защита крайне важна – она «исправляет» ситуацию в вашу пользу, она старается гарантировать вам производство с соблюдением процессуальных норм и некий баланс интересов. Имейте в виду – если в начале расследования защитник не присутствует, вам необходимо записать имена полицейских и ход беседы.

Как выглядит ход расследования

После возбуждения уголовного дела, полиция и прокуратура начинают расследование. В случае ареста судья занимающийся проверкой законности содержания под стражей, выносит (как правило через четыре дня) решение о правомерности предварительного заключения. Настаивайте на устном

заслушивании дела перед этим судьей, если прокурор вас спрашивает об этом. Пока вы находитесь в предварительном заключении, вы можете подать заявление об освобождении из-под стражи, посоветуйтесь об этом со своим адвокатом.

Расследование может завершиться следователем прокуратуры в основном одним из следующих вариантов:

- Определением о прекращении дела в двух случаях: а) За однозначным отсутствием фактических улик и соответствующим отсутствием повода для подозрения в совершении преступления. б) Если – в случае преступления, преследуемого в порядке частного обвинения – истец отказывается от применения наказания. Это часто бывает при достижении между истцом и ответчиком внесудебного соглашения.
- Направлением обвинительного заключения в суд.
- Изданием судебного приказа о наказании, если дело в достаточной мере выяснилось благодаря признанию или иным образом, и если мера наказания не выходит за определенные рамки. То есть, наказание с лишением свободы не превышает шестимесячный срок, или же размер денежного взыскания,) составляет сопоставимую сумму. Издание судебного приказа о наказании – это, так сказать, приговор прокурора нетяжелых случаях. Такой приговор вы можете опротестовать в течение десяти дней. После этого прокуратура должна еще раз перепроверить доказательства. Осторожно: если вы после опротестования при допросе участников процесса – и только один раз – не присутствуете без уважительных причин, ваше опротестование считается отмененным.

Где требуется особое внимание: средства доказывания и их оценка

Самыми важными средствами доказывания являются во многих случаях ваши показания, то есть показания обвиняемого. Но показания лиц, являющихся источником сведений, и свидетелей тоже очень важны. Поэтому вам следует при ваших допросах всегда внимательно и тщательно читать протоколы. Берегитесь собственных противоречий!

Дополнительные важные средства доказывания: следы (ДНК), анализ компьютерных и телефонных данных, видеозаписи, обыски в квартире, сведения из вашего банка, заключения экспертизы- Вы не обязаны давать полиции, прокуратуре или суду пароли к вашим счетам или компьютерам/сотовым телефонам.

Благодаря техническим вспомогательным средствам и экспертной оценке показаний ложь часто разоблачается. Поэтому часто разумно хранить полное молчание. Ведь даже совсем маленькая ложь может поколебать доверие к вам. (Раз солгал, в другой раз не поверят.)

Окончание расследования: к сожалению, конец не всегда благополучный

В любом случае в конце процесса суд выносит либо оправдательный, либо обвинительный приговор. Особым случаем является сокращенное судопроизводство (сделка с прокуратурой): При таком виде судопроизводства вам необходимо взять защитника. Посоветуйтесь с адвокатом, разумный ли этот способ в вашем случае.

После окончания процесса у вас в качестве обвиняемого (но также у прокуратуры и у пострадавших) в принципе есть возможность апеллировать в суд второй инстанции (верховный суд, суд кантона). Затем всем участникам процесса разрешается обратиться к федеральному суду, причем этот суд будет проверять дело не полностью, как суд кантона, а только по определенным правовым вопросам.

Что вам грозит: наказание, штраф и меры уголовной ответственности

В качестве наказания возможны: лишение свободы, денежное взыскание, и штраф. Все наказания кроме штрафа могут быть вынесены как условные, то есть, с испытательным сроком. Это означает: Если вы в течении испытательного срока (от двух до пяти лет) более не совершаете правонарушений, то вы не должны будете отбывать наказание. Однако наказание в виде лишения свободы на срок более трех лет не может быть условным, а срок более двух лет отбывается по крайней мере частично.

Размер штрафа определяется, с одной стороны, по тяжести допущенной вины и, с другой стороны, по размеру трудового дохода и состояния. Штраф назначается только, если наказание в виде лишения свободы не превысило бы полгода. Общепольный труд может быть назначен только тогда, когда наказание в виде лишения свободы не превысило бы шесть месяцев. При более коротких сроках лишения свободы существует к тому же, при определенных условиях, еще и возможность общепольного труда, электронного наблюдения либо «полузаклучения» (осужденное лицо исполняет обычно днем свои служебные обязанности или получает образование, но свободное время должно провести в месте лишения свободы).

Кроме наказания суд может принять решение о высылке из страны, а также наложить меры медицинского, терапевтического характера или принудительное содержание (Verwahrung) в лечебных учреждениях. Принудительное содержание означает длительное заключение под стражу на неопределенный срок. Такое содержание однако принимается во внимание только при очень тяжелых, общественно опасных преступлениях и обязательно регулярно пересматривается. Но и меры медицинского, терапевтического характера, так называемые «стационарные меры» (stationäre Massnahmen) в целях лечения от алкоголизма, наркомании/токсикомании или психических расстройств могут длиться долго и серьезно нарушать вашу свободу. Кроме этих стационарных терапевтических мер в менее тяжелых случаях существует также амбулаторное терапевтическое лечение, при котором вы можете жить у себя дома. Для молодежи существуют специфические меры, целью которых является доведение до способности вести самостоятельную жизнь без правонарушений. К тому же есть еще и другие меры, как, например, наложение запрета на профессию или лишение водительских прав. А иностранцам также может грозить высылка за пределы государства.

За преступления и правонарушения, совершенные после 1-го октября 2016 года, уголовный суд в большинстве случаев будет давать распоряжение о высылке из страны. Что касается правонарушений, совершенных до этой даты, отдел миграционной службы принимает решение о возможной высылке в зависимости от обвинительного приговора. Мы советуем всем иностранным лицам как можно быстрее обсудить вопрос о высылке из страны с адвокатом, специализирующимся на данном правовом аспекте.

Главное: знать свои права

Органы правосудия имеют в своем распоряжении целый арсенал средств, чтобы в случае надобности принимать меры против вас. Чем лучше вы знаете возможности, а также ухищрения и уловки своих противников, тем лучше вы можете защищаться. Поэтому очень важно запастись достаточным временем, чтобы получить всю необходимую информацию. Воспользуйтесь советами специалистов, сходите на консультации, которые вам нужны. Эти усилия окупят себя!

Вот что еще полезно знать – эта инструкция только кратко описывает самые важные аспекты. Подробные сведения вы найдете в нашей книге «Уголовное расследование – что делать?» (пока доступна только по-немецки). Вы можете ее заказать на сайте www.strafuntersuchung.ch, у цюрихского коллектива адвокатов (Zürcher Anwaltskollektiv) или в любом книжном магазине. Она стоит 25 швейцарских франков. Примерно на двухстах страницах она самым практическим образом объясняет ход уголовного расследования. Мы показываем, как работает полиция, что делает суд, где пределы области действия органов власти, а также как

исследуются улики и как определяется мера наказания. И главное – какими правами пользуетесь вы и ваш защитник.

Если вам нужна личная консультация, вы можете получить ее у нас в юридической конторе Anwaltskollektiv на Kernstrasse 8/10, 8004 Zürich, Tel. 044 241 24 33, стоимость получасовой консультации 70 франков. Вы можете прийти без предварительной заявки с понедельника по пятницу с 12:30 до 18:30. Как правило, мы консультируем на немецком языке, но многие из наших юристов говорят по-английски и по-французски, некоторые по-итальянски и по-испански. Если вы не говорите ни на одном из вышеперечисленных языков, мы вам советуем прийти с переводчиком.

К тому же вы найдете на нашем сайте www.strafuntersuchung.ch список всех адвокатов нашего коллектива. Как сказано выше, почти во всех кантонах также существует так называемый местный Pikett Strafuntersuchung (пикет по вопросам уголовного расследования), то есть местная срочная юридическая помощь в рамках уголовного процесса. Их координаты вы найдете в приложении к нашей книге «Strafuntersuchung – was tun?» и в интернете. Там же вы можете найти координаты адвокатов.